



OKRESNÁ PROKURATÚRA BARDEJOV
Kellerova 7, 085 43 Bardejov

Číslo: Pv 600/20/7701-10
EEČ: 2-54-273-2021

Bardejov 16.06.2021

U Z N E S E N I E

Trestná vec: obv. **XXXXX**

Trestný čin: prečin: ublíženie na zdraví podľa § 158 Trestného zákona

Rozhodol: prokurátor Okresnej prokuratúry Bardejov

Podľa § 220 odsek 1 Trestného poriadku **schvaľujem zmier uzavretý medzi:**
obvineným:

XXXXX

dátum narodenia: XXXXX

rodné priezvisko: XXXXX

trvalé bydlisko: XXXXX 535/8, 086 41 XXXXX, Slovensko

väzba: nie

a

poškodenými:

1. XXXXX

dátum narodenia: XXXXX

trvalé bydlisko: XXXXX 684/6, 085 01 XXXXX, Slovensko

2. XXXXX

dátum narodenia: XXXXX

trvalé bydlisko: XXXXX 87 XXXXX, Slovensko

Obsahom zmiernu je:

Iné opatrenie na odstránenie ujmy vzniknutej trestným činom: Potvrdenie Allianz - Slovenská poisťovňa, a. s., Ul. Dostojevského rad č. 4, Bratislava, dňa 22.12.2020 pod číslom 2080124332 z ktorého zrejme, že predmetnú dopravnú nehodu oznámil obvinený XXXXX ako poistnú udalosť k povinnému zmluvnému poisteniu osobného motorového vozidla zn. SUBARU Impreza, ev. č.: BJ588AZ uvedenej poisťovni, teda urobil iné opatrenie na náhradu spôsobenej škody, ktorú si poškodené strany uplatňujú cestou poistného plnenia.

Zloženie sumy 100,-EUR obvineným XXXXX dňa 09.06.2021 v pobočke Slovenskej sporiteľni, a. s. v Bardejove v prospech účtu Krajskej prokuratúry v Prešove, Ul. Masarykova č. 16, Prešov, č. účtu SK19 8180 0000 0070 0006 3230, variabilný symbol OP BJ PV 600/20/7701 určenej na všeobecne prospešné účely, určenej Ministerstvu spravodlivosti SR na ochranu a podporu obetí trestných činov podľa osobitného zákona

a súčasne podľa § 215 odsek 1 písmeno g) Trestného poriadku ***zastavujem trestné stíhanie obvineného***

XXXXX

dátum narodenia: XXXXX

rodné priezvisko: XXXXX

trvalé bydlisko: XXXXX 535/8, 086 41 XXXXX, Slovensko

vázba: nie

ktorý je trestne stíhaný pre trestný čin:

- prečin: ublíženie na zdraví podľa § 158 Trestného zákona

štádium: dokonaný trestný čin

forma trestnej súčinnosti: jeden páchatel' vo veci

realizované policajtom Okresný dopravný inšpektorát v Bardejove pod spisovou značkou ORP-90/DI-BJ-2020

na tom skutkovom základe, že:

dňa 15.10.2020 v čase okolo 05:45 hod. viedol osobné motorové vozidlo značky SUBARU Impreza, evidenčného čísla BJ588AZ po ceste 11/545 medzi obcami Kl'ušov - Kobyly v smere od obce Kobyly smerom na obec Kl'ušov, okr. XXXXX, kde na 25,70 kilometri neprispôsobil rýchlosť jazdy svojim schopnostiam, vlastnostiam vozidla a nákladu, poveternostným podmienkam, stavu a povahe vozovky a iným okolnostiam, ktoré možno predvídať následkom čoho dostal s vozidlom na mokrej vozovke šmyk, prešiel do protismernej časti vozovky vľavo, kde sa zrazil s oproti idúcim osobným motorovým vozidlom značky ŠKODA Octavia, evidenčné číslo BJ594BY, ktoré viedol vodič XXXXX, nar. XXXXX, trvale bytom Štefániková 684/6, XXXXX, a tak došlo k dopravnej nehode, čím ako vodič svojím konaním porušil dôležitú povinnosť vyplývajúcu z ustanovenia § 16 ods. 1, § 9 ods.1 Zák. č. 8/2009 Z. z. o cestnej premávke s poukazaním na § 137 ods. 2 písm. c, j) Zák. č. 8/2009 Z. z. o cestnej premávke a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, pri dopravnej nehode došlo k zraneniu vodiča XXXXX, ktorý podľa lekárskej správy XXXXX zo dňa 10.05.2021 utrpel ľahší úraz vo forme pohmoždenie hrudníka, natiahnutie krčných svalov a subluzaciou stavcov S16, S20.2 krčnej chrbtice s dobou PN od 15.10.2020 do 13.11.2020, pri dopravnej nehode vznikla škoda na mobilnom telefóne zn. Huawei Mate 20 Lite a športovej bunde zn. Under Armoou pre XXXXX, nar. XXXXX, trvale bytom Ul. XXXXX č. 684/6, XXXXX, vo výške 200,68 eur, pre Všeobecnú zdravotnú poisťovňu, a. s., pobočka Prešov, Ul. Kúpeľná č. 5, Prešov, IČO: 35 937 874, vznikla úhradou liečebných nákladov škoda vo výške 85,68 eur, na osobnom motorovom vozidle zn. Škoda Octavia, evidenčného čísla BJ594BY pre poškodenú XXXXX, nar. XXXXX, trvale bytom XXXXX č. 87, okr. XXXXX, vznikla škoda vo výške 4700,00 eur, pre Vojenský úrad sociálneho zabezpečenia, Ul. Špitálska 22, Bratislava, vznikla vyplatením nemocenských dávok škoda vo výške 475,51 eur.

Odôvodnenie:

Uznesením povereného príslušníka ODI OR PZ SR v Bardejove sp. zn. ORP-90/DI-BJ-2020 zo dňa 16.12.2020 bolo podľa § 199 ods. 1 Tr. poriadku začaté trestné stíhanie a súčasne podľa § 206 ods. 1 Tr. poriadku vznesené obvinenie XXXXX, nar. XXXXX v Raslaviciach, trvale bytom Ul. Vyšná č. 535/8, XXXXX - XXXXX, okr. XXXXX, ženatému, za prečin „Ublíženie na zdraví“ podľa § 158 Tr. zákona, ktorého sa mal dopustiť tak, že dňa 15.10.2020 v čase okolo 05:45 hod. viedol osobné motorové vozidlo značky SUBARU Impreza, evidenčného čísla BJ588AZ po ceste 11/545 medzi obcami Kl'ušov - Kobyly v smere od obce Kobyly smerom na obec Kl'ušov, okr. XXXXX, kde na 25,70 kilometri neprispôobil rýchlosť jazdy svojim schopnostiam, vlastnostiam vozidla a nákladu, poveternostným podmienkam, stavu a povahe vozovky a iným okolnostiam, ktoré možno predvídať následkom čoho dostal s vozidlom na mokrej vozovke šmyk, prešiel do protismernej časti vozovky vľavo, kde sa zrazil s oproti idúcim osobným motorovým vozidlom značky ŠKODA Octavia, evidenčné číslo BJ594BY, ktoré viedol vodič XXXXX, nar. XXXXX, trvale bytom Štefániková 684/6, XXXXX, a tak došlo k dopravnej nehode, čím ako vodič svojím konaním porušil dôležitú povinnosť vyplývajúcu z ustanovenia § 16 ods. 1, § 9 ods.1 Zák. č. 8/2009 Z. z. o cestnej premávke s poukázaním na § 137 ods. 2 písm. c, j) Zák. č. 8/2009 Z. z. o cestnej premávke a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, pri dopravnej nehode došlo k zraneniu vodiča XXXXX, ktorý podľa lekárskej správy XXXXX zo dňa 10.05.2021 utrpel ľahší úraz vo forme pohmoždenie hrudníka, natiahnutie krčných svalov ssubluxáciou stavcov S16, S20.2 krčnej chrbtice s dobou PN od 15.10.2020 do 13.11.2020, pri dopravnej nehode vznikla škoda na mobilnom telefóne zn. Huawei Mate 20 Lite a športovej bunde zn. Under Armoou pre XXXXX, nar. XXXXX, trvale bytom Ul. XXXXX č. 684/6, XXXXX, vo výške 200,68 eur, pre Všeobecnú zdravotnú poisťovňu, a. s., pobočka Prešov, Ul. Kúpeľná č. 5, Prešov, IČO: 35 937 874, vznikla úhradou liečebných nákladov škoda vo výške 85,68 eur, na osobnom motorovom vozidle zn. Škoda Octavia, evidenčného čísla BJ594BY pre poškodenú XXXXX, nar. XXXXX, trvale bytom XXXXX č. 87, okr. XXXXX, vznikla škoda vo výške 4700,00 eur, pre Vojenský úrad sociálneho zabezpečenia, Ul. Špitálska 22, Bratislava, vznikla vyplatením nemocenských dávok škoda vo výške 475,51 eur.

Skrátené vyšetrowanie uvedenej trestnej veci bolo povereným príslušníkom PZ ukončené dňa 19.05.2021 a na vec sa vzťahujúci vyšetrovací spis sp. zn. ORP-90/DI-BJ-2020 bol dňa 20.05.2021 predložený Okresnej prokuratúre v Bardejove na ďalšie konanie.

Preskúmaním na vec sa vzťahujúceho vyšetrovacieho spisu bolo zistené, že v uvedenej trestnej veci je vedené konanie o prečine, ktorého horná hranica trestnej sadzby ustanovenej Trestným zákonom neprevyšuje päť rokov.

Listom sp. zn. Pv 600/20/7701-8 zo dňa 26.05.2021 prokurátor Okresnej prokuratúry v Bardejove predložil probačnému a mediačnému úradníkovi Okresného súdu v Bardejove na vec sa vzťahujúci vyšetrovací spis za účelom vykonania mediácie.

Listom sp. zn. 1M/9/2021 zo dňa 10.06.2021 Okresný súd v Bardejove predložil prokurátorovi na vec sa vzťahujúci vyšetrovací spis spolu s výsledkami mediácie, v priebehu ktorej dňa 09.06.2021 obvinený XXXXX a poškodené strany XXXXX, nar. XXXXX, trvale bytom Ul. XXXXX č. 684/6, XXXXX a XXXXX, nar. XXXXX, trvale bytom XXXXX č. 87, okr. XXXXX, uzatvorili dohodu o zmieri, z obsahu ktorej je zrejmé, že obvinený XXXXX

- dňa 09.06.2021 vyhlásil, že spáchal skutok, za ktorý je stíhaný a toto vyhlásenie urobil slobodne, vážne a určito a súhlasil s uzavretím zmieru,

- zložil dňa 09.06.2021 v pobočke Slovenskej sporiteľni, a. s. v Bardejove v prospech účtu Krajskej prokuratúry v Prešove, Ul. Masarykova č. 16, Prešov, č. účtu SK19 8180 0000 0070 0006 3230, variabilný symbol OP BJ PV 600/20/7701 sumu 100,- EUR určenú na všeobecne prospešné účely, určenú Ministerstvu spravodlivosti SR na ochranu a podporu obetí trestných činov podľa osobitného zákona.

Z potvrdenia vystaveného poisťovňou Allianz - Slovenská poisťovňa, a. s., Ul. Dostojevského rad č. 4, Bratislava, dňa 22.12.2020 pod číslom 2080124332 je zrejmé, že predmetnú dopravnú nehodu oznámil ako vinník nehody obvinený XXXXX ako poistnú udalosť k povinnému zmluvnému poisteniu osobného motorového vozidla zn. SUBARU Impreza, ev. č.: BJ588AZ uvedenej poisťovni, teda urobil iné

opatrenie na náhradu spôsobenej škody, ktorú si poškodené strany uplatňujú cestou poistného plnenia.

Z vyjadrenia všetkých poškodených strán vyplynulo, že si spôsobenú škodu budú žiadať uhradiť od uvedenej poisťovne titulom poistného plnenia.

Podľa § 158 ods. 1 Tr. zákona kto inému z nedbanlivosti ublíži na zdraví tým, že poruší dôležitú povinnosť vyplývajúcu z jeho zamestnania, povolania, postavenia alebo funkcie alebo uloženú mu podľa zákona, potrestá sa odňatím slobody až na jeden rok.

Podľa § 220 ods. 1 Tr. poriadku, v konaní o prečine, na ktorý zákon ustanovuje trest odňatia slobody, ktorého horná hranica neprevyšuje päť rokov, môže prokurátor so súhlasom obvineného a poškodeného rozhodnúť o schválení zmieru a zastaviť trestné stíhanie, ak obvinený

a) vyhlási, že spáchal skutok, za ktorý je stíhaný, a nie sú odôvodnené pochybnosti o tom, že jeho vyhlásenie bolo vykonané slobodne, vážne a určito,

b) nahradil škodu, pokiaľ bola činom spôsobená, alebo urobil iné opatrenia na náhradu škody, alebo inak odstránil ujmu vzniknutú trestným činom, a

c) zloží na účet súdu a v prípravnom konaní na účet prokuratúry peňažnú sumu určenú ministerstvu na ochranu a podporu obetí trestných činov podľa osobitného zákona, a táto peňažná suma nie je zrejme neprimeraná závažnosti spáchaného trestného činu

a vzhľadom na povahu a závažnosť spáchaného činu, na mieru akou bol trestným činom dotknutý verejný záujem, na osobu obvineného a na jeho osobné a majetkové pomery považuje takýto spôsob rozhodnutia za dostačujúci.

Z podaných charakteristík na obvineného XXXXX z miesta trvalého bydliska, z výpisu z Ústrednej evidencie priestupkov MV SR, z odpisu z registra trestov Generálnej prokuratúry SR som zistil, že v osobe obv. XXXXX ide o osobu, ktorá doposiaľ viedla riadny život. Doposiaľ súdne trestaný nebol, v Ústrednej evidencii priestupkov MV SR má dva záznamy za spáchanie priestupkov na úseku bezpečnosti a plynulosti cestnej premávky, ktoré spáchal dňa 07.02.2020

a 26.06.2020. V evidenčnej karte vodiča má evidovaný len záznamy za uloženie blokovej pokuty dňa 26.06.2020. V mieste trvalého bydliska je hodnotený všeobecne.

Vzhľadom na osobu obvineného, s prihliadnutím na jeho doterajší život, okolnosti prípadu, na povahu a závažnosť spáchaného činu možno teda rozhodnutie o schválení zmieru a zastavení trestného stíhania obvineného XXXXX považovať za dostačujúce.

Konštatujúc splnenie predpokladov a podmienok pre postup prokurátora podľa § 220 ods. 1 Tr. poriadku bolo preto rozhodnuté o schválení zmieru a zastavení trestného stíhania obv. XXXXX.

Poučenie:

Proti tomuto uzneseniu nie je prípustná sťažnosť.

JUDr. Martin Tuleja
prokurátor